



Rada
Európskej únie

V Bruseli 17. novembra 2022
(OR. en)

14918/22

**Medziinštitucionálny spis:
2022/0372(NLE)**

**PI 159
AGRI 644
COMPET 917
MI 841
IND 485**

SPRIEVODNÁ POZNÁMKA

Od:	Martine DEPREZOVÁ, riaditeľka, v zastúpení generálnej tajomníčky Európskej komisie
Dátum doručenia:	17. novembra 2022
Komu:	pani Thérèse BLANCHETOVÁ, generálna tajomníčka Rady Európskej únie
Č. dok. Kom.:	COM(2022) 593 final
Predmet:	Návrh ROZHODNUTIA RADY, ktorým sa mení rozhodnutie Rady (EÚ) 2019/1754 o pristúpení Európskej únie k Ženevskému aktu Lisabonskej dohody o označeniach pôvodu a zemepisných označeniach

Delegáciám v prílohe zasielame dokument COM(2022) 593 final.

Príloha: COM(2022) 593 final



EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 17. 11. 2022
COM(2022) 593 final

2022/0372 (NLE)

Návrh

ROZHODNUTIE RADY,

**ktorým sa mení rozhodnutie Rady (EÚ) 2019/1754 o pristúpení Európskej únie
k Ženevskému aktu Lisabonskej dohody o označeniach pôvodu a zemepisných
označeniach**

DÔVODOVÁ SPRÁVA

1. KONTEXT NÁVRHU

1.1. Dôvody a ciele návrhu

Lisabonská dohoda o ochrane označení pôvodu a ich medzinárodného zápisu z roku 1958 je zmluva, ktorú spravuje Svetová organizácia duševného vlastníctva (WIPO). Je otvorená pre zmluvné strany Parížskeho dohovoru na ochranu priemyselného vlastníctva. Jej zmluvné strany sú povinné na svojich územiach chrániť označenia pôvodu výrobkov iných zmluvných strán, ktoré sú ako také uznané a chránené v krajine pôvodu a zapísané na Medzinárodnom úrade Svetovej organizácie duševného vlastníctva, pokiaľ tieto strany do jedného roka od podania žiadosti o zápis neoznámia, že takúto ochranu nie sú schopné zabezpečiť.

V rokoch 2009 až 2015 prebiehal proces preskúmania Lisabonskej dohody. Jeho cieľom bolo: i) vylepšiť súčasný rámec dohody; ii) zahrnúť do nej ustanovenia, v ktorých sa uvádza, že lisabonský systém sa vzťahuje aj na zemepisné označenia, a iii) zahrnúť do nej možnosť pristúpenia medzivládnych organizácií, akou je aj EÚ.

Rada 7. mája 2015 prijala rozhodnutie, v ktorom Európsku komisiu poverila účasťou na diplomatickej konferencii Svetovej organizácie duševného vlastníctva, ktorá sa konala v dňoch 11. až 21. mája 2015 v Ženeve. Na konferencii sa 20. mája 2015 prijal Ženevský akt Lisabonskej dohody o označeniach pôvodu a zemepisných označeniach (ďalej len „Ženevský akt“). So zreteľom na rozhodnutie Súdneho dvora Európskej únie z 25. októbra 2017 vo veci C-389/15 bolo toto rozhodnutie nahradené rozhodnutím Rady (EÚ) 2018/416 z 5. marca 2018 o poverení začať rokovania o revidovanej lisabonskej dohode o označeniach pôvodu a zemepisných označeniach.

Európska únia pristúpila k Ženevskému aktu 26. novembra 2019, pričom jej pristúpenie nadobudlo platnosť 26. februára 2020. Samotný Ženevský akt vstúpil do platnosti 26. februára 2020.

Niektoré kľúčové ustanovenia týkajúce sa pristúpenia EÚ k Ženevskému aktu sa uvádzajú v rozhodnutí Rady (EÚ) 2019/1754. V článku 4 ods. 1 sa uvádza, že „Komisia sa predovšetkým určuje za príslušný orgán uvedený v článku 3 Ženevského aktu, ktorý je zodpovedný za správu Ženevského aktu na území Únie a za komunikáciu s Medzinárodným úradom Svetovej organizácie duševného vlastníctva podľa Ženevského aktu a vykonávacieho predpisu k Lisabonskej dohode a Ženevskému aktu Lisabonskej dohody“.

Komisia prijala 13. apríla 2022 návrh nariadenia Európskeho parlamentu a Rady o ochrane zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov a o zmene nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2007/1001 a (EÚ) 2019/1753 a rozhodnutia Rady (EÚ) 2019/1754 [COM(2022) 174 final] – ďalej len návrh nariadenia o ochrane zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov.

Cieľom článku 59 návrhu nariadenia o ochrane zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov je zmeniť rozhodnutie Rady (EÚ) 2019/1754. Cieľom tejto zmeny je zriadiť Úrad Európskej únie pre duševné vlastníctvo (EUIPO) ako

príslušný orgán podľa Ženevského aktu Lisabonskej dohody spravovanej Svetovou organizáciou duševného vlastníctva, pokiaľ ide o zemepisné označenia remeselných a priemyselných výrobkov. Zriadenie tohto úradu nemá vplyv na pôsobenie Komisie v úlohe príslušného orgánu podľa Ženevského aktu, pokiaľ ide o poľnohospodárske a potravinové výrobky chránené systémami EÚ pre zemepisné označenia. Obdobne sa v článku 60 návrhu nariadenia o ochrane zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov zavádzajú zmeny nariadenia (EÚ) 2019/1753 o činnosti Únie po jej pristúpení k Ženevskému aktu. V tejto súvislosti a v súlade so zmenami navrhovanými v článku 59 sa v článku 60 navrhuje zmena nariadenia 2019/1753 s cieľom uznať úrad EUIPO za príslušný orgán podľa Ženevského aktu, pokiaľ ide o medzinárodné zápisy týkajúce sa zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov.

Počas rokovaní Rady však vznikli obavy týkajúce sa procesných aspektov v súvislosti s článkom 59 návrhu nariadenia o zemepisných označeniach remeselných a priemyselných výrobkov. Cieľom článku 59 je zmeniť rozhodnutie Rady (EÚ) 2019/1754, ktoré je založené na článku 207 a článku 218 ods. 6 Zmluvy o fungovaní Európskej únie (ZFEÚ), a preto sa v ňom uplatňuje odlišný postup prijatia stanovený v ZFEÚ, ako je postup, ktorý je uplatniteľný v prípade Komisiou predloženého návrhu nariadenia o ochrane zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov, ktorý je založený na článku 118 ods. 1 a článku 207 ods. 2 ZFEÚ. V tomto kontexte sa zdá vhodnejšie vykonať danú zmenu prostredníctvom samostatného návrhu Komisie na rozhodnutie Rady, ktorým sa mení rozhodnutie Rady 2019/1754, a nie prostredníctvom zahrnutia danej zmeny formou článku do návrhu nariadenia o ochrane zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov predloženého Komisiou.

Cieľom tohto návrhu Komisie na rozhodnutie Rady je preto zmeniť článok 4 ods. 1 rozhodnutia Rady (EÚ) 2019/1754 v záujme zriadenia úradu EUIPO ako príslušného orgánu podľa Ženevského aktu, pokiaľ ide o zemepisné označenia remeselných a priemyselných výrobkov.

Týmto návrhom sa nahrádza článok 59 návrhu nariadenia o ochrane zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov.

1.2. Súlad s existujúcimi ustanoveniami v tejto oblasti politiky

Návrhom sa vytvára prepojenie medzi systémom EÚ na ochranu zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov a lisabonským systémom pre medzinárodný zápis označení pôvodu a zemepisných označení. Toto prepojenie sa zabezpečuje návrhom na zmenu rozhodnutia Rady (EÚ) 2019/1754.

1.3. Súlad s ostatnými politikami Únie

Členstvo EÚ v Ženevskom akte je v súlade so všeobecnou politikou EÚ zameranou na podporu a zlepšenie ochrany zemepisných označení prostredníctvom bilaterálnych, regionálnych a multilaterálnych dohôd.

2. PRÁVNÝ ZÁKLAD, SUBSIDIARITA A PROPORCIONALITA

2.1. Právny základ

Vzhľadom na predmet zmluvy by malo byť dané rozhodnutie Rady založené na článku 207 a článku 218 ods. 6 písm. a) bode v) ZFEÚ.

2.2. Subsidiarita (v prípade inej ako výlučnej právomoci)

Podľa článku 5 ods. 3 Zmluvy o Európskej únii sa zásada subsidiarity nevzťahuje na oblasti výlučnej právomoci EÚ.

2.3. Proporcionalita

Vzhľadom na výlučnú povahu obchodnej politiky EÚ vrátane obchodných aspektov duševného vlastníctva členské štáty EÚ nemajú mať vlastné systémy ochrany zemepisných označení alebo samy chrániť poľnohospodárske zemepisné označenia tretích krajín, ktoré sú členmi Lisabonského systému. EÚ by mala v záujme riadneho vykonávania svojej výlučnej právomoci v súvislosti s remeselnými a priemyselnými zemepisnými označeniami v rámci lisabonského systému zriadiť úrad EUIPO, ktorý by bol príslušným orgánom podľa článku 3 Ženevského aktu, v súlade so správou systému zápisu na úrovni EÚ plánovaného v návrhu nariadenia o ochrane zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov. Zabezpečil by sa tak súlad medzi zmenami uvedenými v článku 60 návrhu nariadenia o ochrane zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov a nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1753 o činnosti Únie po jej pristúpení k Ženevskému aktu. V článku 60 sa predovšetkým predpokladá, že úrad EUIPO je zodpovedný za správu fázy zápisu zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov prebiehajúcu na úrovni EÚ, pričom zároveň zohráva úlohu príslušného orgánu podľa Ženevského aktu, pokiaľ ide o medzinárodné zápisy na ochranu zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov.

2.4. Výber nástroja

Rozhodnutie Rady o zmene rozhodnutia Rady (EÚ) 2019/1754 je vhodným právnym nástrojom so zreteľom na článok 28 (Pristúpenie k tomuto aktu) Ženevského aktu. Vzhľadom na predmet zmluvy by malo byť dané rozhodnutie Rady založené na článku 207 a článku 218 ods. 6 písm. ZFEÚ.

3. VÝSLEDKY HODNOTENÍ EX POST, KONZULTÁCIÍ SO ZAJAINTERESOVANÝMI STRANAMI A POSÚDENÍ VPLYVU

3.1. Hodnotenia ex post/kontroly vhodnosti existujúcich právnych predpisov

Neuplatňuje sa. Posúdenie sa už dokončilo. Predstavovalo súčasť prípravy návrhu nariadenia o ochrane zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov [pracovný dokument útvarov Komisie (2022) 115 final, Správa o posúdení vplyvu týkajúca sa ochrany zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov].

3.2. Konzultácie so zainteresovanými stranami

Z konzultácií so zainteresovanými stranami venovaných návrhu nariadenia o ochrane zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov, no predovšetkým z podrobnejšej spätnej väzby získanej v rámci verejnej konzultácie uskutočnenej v roku 2021 vyplynulo, že podľa väčšiny respondentov je najčastejšie uprednostňovanou možnosťou politiky špecifický systém so zavedením úijného názvu na účely ochrany zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov. V porovnaní s existujúcimi systémami EÚ pre zemepisné označenia poľnohospodárskych výrobkov disponuje takýto systém viacerými prvkami špecifickými pre nový systém EÚ pre zemepisné označenia.

3.3. Získavanie a využívanie expertízy

Pri príprave návrhu nariadenia o ochrane zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov spolupracovala Komisia s úradom EUIPO, ktorý jej poskytoval oporu v technických otázkach. Táto spolupráca bola zameraná na rôzne procesné modely v záujme náležitého posúdenia čiastkových možností v súvislosti s orgánom EÚ zodpovedným za zápis zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov a vybavovanie medzinárodných žiadostí podľa Ženevského aktu, ako aj v súvislosti s úlohou vnútroštátnych orgánov v rámci procesu zápisu týchto označení. Výsledok tejto spolupráce, ku ktorej vo významnej miere prispel úrad EUIPO, sa nachádza v prílohe 9 k posúdeniu vplyvu týkajúcemu sa návrhu nariadenia o ochrane zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov [pracovný dokument útvarov Komisie (2022) 115 final, Správa o posúdení vplyvu týkajúca sa ochrany zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov].

3.4. Posúdenie vplyvu

Pozri pracovný dokument útvarov Komisie (2022) 115 final, Správa o posúdení vplyvu týkajúca sa ochrany zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov, ktorá je sprievodným dokumentom k návrhu nariadenia o ochrane zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov.

3.5. Regulačná vhodnosť a zjednodušenie

Neuplatňuje sa.

3.6. Základné práva

Členstvo EÚ v Ženevskom akte prispieva k plneniu článku 17 ods. 2 Charty základných práv Európskej únie, v ktorom sa stanovuje, že duševné vlastníctvo sa musí chrániť.

4. VPLYV NA ROZPOČET

Neuplatňuje sa.

5. **ĎALŠIE PRVKY**

5.1. **Plány vykonávania, spôsob monitorovania, hodnotenia a podávania správ**

Neuplatňuje sa.

5.2. **Vysvetľujúce dokumenty (v prípade smerníc)**

Neuplatňuje sa.

5.3. **Podrobné vysvetlenie konkrétnych ustanovení návrhu**

Neuplatňuje sa.

Návrh

ROZHODNUTIE RADY,

ktorým sa mení rozhodnutie Rady (EÚ) 2019/1754 o pristúpení Európskej únie k Ženevskému aktu Lisabonskej dohody o označeniach pôvodu a zemepisných označeniach

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 207 v spojení s článkom 218 ods. 6 písm. a),

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

so zreteľom na súhlas Európskeho parlamentu,

keďže:

- (1) Európska únia pristúpila 26. novembra 2019 k Ženevskému aktu Lisabonskej dohody o označeniach pôvodu a zemepisných označeniach¹ (ďalej len „Ženevský akt“), pričom jej pristúpenie nadobudlo platnosť 26. februára 2020. Samotný Ženevský akt vstúpil do platnosti 26. februára 2020.
- (2) Podľa článku 4 ods. 1 rozhodnutia Rady 2019/1754² je Komisia príslušným orgánom uvedeným v článku 3 Ženevského aktu, ktorý je zodpovedný za správu Ženevského aktu na území Únie a za komunikáciu s Medzinárodným úradom Svetovej organizácie duševného vlastníctva podľa Ženevského aktu a vykonávacieho predpisu k Lisabonskej dohode a Ženevskému aktu Lisabonskej dohody.
- (3) V záujme správy zápisu zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov prebiehajúcej na úrovni Únie, ktorá je stanovená v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/... z ... o ochrane zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov, a v súlade so zmenami, ktoré sa uvedeným nariadením zavádzajú do nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1753³, by mal Úrad Európskej únie pre duševné vlastníctvo zohrávať úlohu príslušného orgánu Únie,

¹ Ženevský akt Lisabonskej dohody o označeniach pôvodu a zemepisných označeniach (Ú. v. EÚ L 271, 24.10.2019, s. 15).

² Rozhodnutie Rady (EÚ) 2019/1754 zo 7. októbra 2019 o pristúpení Európskej únie k Ženevskému aktu Lisabonskej dohody o označeniach pôvodu a zemepisných označeniach (Ú. v. EÚ L 271, 24.10.2019, s. 12).

³ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2019/1753 z 23. októbra 2019 o činnosti Únie po jej pristúpení k Ženevskému aktu Lisabonskej dohody o označeniach pôvodu a zemepisných označeniach (Ú. v. EÚ L 271, 24.10.2019, s. 1).

pokiaľ ide o zemepisné označenia remeselných a priemyselných výrobkov podľa Ženevského aktu,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

V článku 4 ods. 1 rozhodnutia Rady (EÚ) 2019/1754 sa dopĺňa tento pododsek:

„Pokiaľ ide o zemepisné označenia na ochranu remeselných a priemyselných výrobkov v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/...⁴, Úrad Európskej únie pre duševné vlastníctvo sa určuje za príslušný orgán uvedený v článku 3 Ženevského aktu a je zodpovedný za správu Ženevského aktu na území Únie a za oznámenia a komunikáciu s Medzinárodným úradom Svetovej organizácie duševného vlastníctva podľa Ženevského aktu a vykonávacieho predpisu.“

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po uverejnení nariadenia 2022/... v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

V Bruseli

Za Radu

...

predseda

⁴ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2022/... z ... o ochrane zemepisných označení remeselných a priemyselných výrobkov (Ú. v. EÚ...).